

## Előfizetési árak:

Egész évre . . . 10 frt — kr.  
Félévre . . . 5 » — »  
Negyedévre . . . 2 » 50 »  
Egy óra . . . — » 85 »  
Egyes szám ára 4 kr.

## Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.  
a kir. ítélőtábla épületével  
szemben,  
hová az előfizetések és a  
lap szétküldésére vonatkozó  
főszólalások intézendők.

# PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

## Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1.  
a kir. tábla átellenében,  
hová a lap szellemi részét  
illető minden közlemény in-  
tézendő.

Kéziratot vissza nem adunk

## Hirdetéseket

a kiadóhivatal vesz föl.

## Városi közgyűlés.

Pécs, 1899. december 11.

Nagy tolongás volt ma az öreg városházán s valóban örömtől repeshtett a városi adófizető polgárok szive annak az érdeklődésnek a láttára, a melyet a városatyák a város ügyeinek ellátása körül tanusítanak.

Mert a közgyűlés tárgysorozatán egész sereg fontos kérdés szerepelt, mint a pénztárkezelési és vízvezetési szabályrendeletek, ingatlanok szerzése, köztük a postapalotára követelt újabb óriási áldozat, kaszárnya-építkezések, szállítási és vállalkozási szerződések stb. Mindmegannyi mélyen zsebbevágó kérdések, a melyek egyenkint is gondos körültekintést, lelkiismeretes megvitatót és mérlegelést igényelnek.

De téved, aki azt hiszi, hogy ezek az ügyek csodítottak annyi városatyát a közgyűlési terembe. Nem ez volt az érdeklődés oka, hanem egy sereg segéd- és kezelőszemélyzeti választás, melyek a közgyűlésnek mai egész napját igénybe is vették.

Hiába, a törvényhatósági önkormányzatba csak a választások képesek még egy kis életet önteni; töröljük el ezt s akár becsukhatjuk a közgyűlési termet örökre, a legtöbb bizottsági tag más iránt nem is érdeklődik.

A mai választások mindjárt meglepetéssel kezdődtek. Az első helyen betöltésre kitűzött III-ad aljegyzői állásnál a főispán bejelentette, hogy a kijelölt bizottság csak egy pályázót jelölt, mert a többinek nincsen meg a szükséges kvalifikációja.

Erre a polgármester fölkel és indítványozza, hogy a választást halasszák el addig, míg a többi pályázó is megszerzi a kvalifikációt, mert hát ott, ahol csak egyet lehet jelölni, tulajdonképpen nem is lehet választásról szó.

Igaz, hogy az az egy jelölt olyan kvalifikációval bír, a milyent a többi pályázó aligha fog megszerezhetni pár hónap alatt, léven ő az államtudományok tudora, Szabó Elemér dr. Hódmezővásárhelyről,

de hát itten ismeretlen, nem is rokona, sógora vagy komája senkinek a torony alatt, hát csak nem lehet megválasztani dacára annak, hogy az elérhető legmagasabb akadémiai kvalifikáció mellett még a hódmezővásárhelyi főispán és polgármester is mint törekvő, szolid, munkás embert a legmelegebben ajánlották.

Levették tehát a napirendről a III-ad aljegyzői választást, azzal vigasztalván a mostanra jelölt egyetlen pályázót, hogy hiszen pályázhat az új pályázaton is, amit bizonyosan annál nagyobb örömmel fog megcselekedni, mert a további pályázásra az csak rendkívül sarkalhatja, hogy az első pályázatot meddőnek jelentették ki azért, mert azon csak őt lehetett volna megválasztani.

De hát ilyen közgyűlésen, mint a mai, egy választással több vagy kevesebb nem számít, mert ugyis az egész nap választással telt el; holnapra maradván mind az a fontos tárgy, a mely a mai közgyűlés napirendjére volt kitűzve.

*Felhívjuk a bizottsági tagokat, hogy holnap (kedden) d. e. 9 órakor legalább is olyan számmal jelenjenek meg a közgyűlésen, mint ma, mert azzal bizonyára többet lendíthetnek a város dolgain, mint a mai választásokkal.*

\*

Pontban kilenc órakor nyitotta meg dr. Fejérváry Imre báró főispán a közgyűlést, úgy, hogy még javában tolultak a bizottsági tagok a terembe, mikor már a tárgysorozat első tárgyait hihetetlen gyorsasággal lepörgették.

Napirend előtt senki sem kívánván felszólalni, következett a napirend első pontja: a honvédelmi miniszter rendelete a honvédelmi alapítványi helynek a folyó tanévre be nem tölthetése tárgyában. A rendelet, a mely a betöltést a jövő tanévre tartja fenn, tudomásul vétetett.

Ép így tudomásul vétetett a belügyminiszter rendelete is, mely a tanítói fizetések rendezése és osztályozása tárgyában hozott közgyűlési határozatot jóváhagyta.

Itt némelyek a rendelet felolvasását óhajtották, de ezt a többség mellőzte. A tárgyhöz Majorossy Imre polgármester szolt hozzá, ki előadta, hogy a tanítók osztályozása a rendelet értelmében már eszközöltetett is.

A főispán betérjesztette a november hónapokon át tartott számonkérőszék jegyzőkönyvét. A többség ezt se kívánta felolvasni. Littke József utalt arra, hogy kívánatos, miszerint az esetleg észlelt hiányok megszűnjenek, mire Majorossy Imre polgármester kijelentette, hogy a főispán az adminisztráció menetét általában és részleteiben is pontosnak és kifogástalannak találta.

A jelentést a közgyűlés tudomásul vevén, következett

### a polgármester jelentése.

Majorossy Imre polgármester olvasta fel a jelentést, mely elsősorban a közigazgatás menetéről és az újabb alkotott hivatali szabályzatokról szolt. A mi a tisztviselői személyzetet illeti, arra vonatkozólag mi megemlített sem talált a jelentés. A közegészségügy nem volt kedvező. A tartós szárazság ehez még vízhiányt is okozott. Vörheny és kanyaró uralkodtak. Az állategészségügy javult. A közművelődés terén megemlített a községi tanítók fizetésrendezésének és osztályozásának jóváhagyása. A városi háztartást illetőleg így vé-  
gén nagyobbodik a város bevétele. S ha a sör és cukoradó kárpótlásáért az államtól a 35 ezer forintot még ez évben megkapjuk, úgy a háztartás rendezett lesz. A beruházásokat illetőleg a közbiztonsági viszonyok kielégítőek voltak. Kihágások nagy számban a vízvezeték körül fordultak elő. Pénzügyi tekintetben a városi zárszamadások rendben vannak. November hó 21—28 napjain általános pénztárvizsgálat tartott. A katonai ügyosztály az ujoncozásai előmunkálatokkal van elfoglalva. A fegyelmi ügyek száma 2-vel szaporodott s összesen most 12 fegyelmi ügy van folyamatban.

Kiemeli a jelentés Hegedüs Sándor keresk. miniszter látogatását, melyért köszönetet szavazni kér. Továbbá Hettyey Sámuel megyéspüspöknek a jogliceum javára tett ala-

## A „Baranyamegyei Hitelintézet mint részvénytársaság“ cég

a mai napon kelt igazgatósági határozatával az 1899. október hó 16-án 5%-ra felemelt betétkamatot

1899. december 9-től kezdve

úgy a régi, mint az ujonnan ott elhelyezendő betétekre további intézkedésig

4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>%-ra

leszállította.

Pécs, 1899. december hó 9.

Az igazgatóság.

pitványáról s arról, hogy a jogliceumi tanárok helyzetének rendezéséről szóló oklevél királyi megerősítést nyert. Jelenti, hogy a Tanács tisztelgett a püspöknél, a kinek a közgyűlés jegyzőkönyvileg fejezi ki tórró köszönetét és háláját s e jegyzőkönyvi köszönet átadásával a polgármester bizassék még. Mert megérdemli ezt a jótékony püspök, ki most is 1400 frtot küldött a város szegényeinek és jótékony egyleteinek karácsonyi ajándékul.

J. Engel József szól a polgármester jelentéséhez, kérdezvén, hogy mikor nyitják meg véglegesen és állandóan a vízvezetékét és mit tettek arra nézve, hogy a közutak be ne fagyjanak?

Majorossy Imre polgármester válaszában kijelenti, hogy hála Istennek, havazik s remélhetőleg lesz víz. A közutak befagyása ellen az illetékes mérnöki és tisztiorvosi hivatal mindent megtett. Azonban ő nem uristen, hogy minden előre nem láthatót megakadályozzon. S nem is Mózes és Áron, hogy vizet teremtsen. De reméli, hogy az idő havazásra fordulván, lesz víz is.

A közgyűlés ezek után a jelentést tudomásul vette. Következtek erre

#### a választások.

A főispán a kijelölt választmányba meghívta Szeredy Józsefet, Littke Józsefet és Egrý Józsefet. A közgyűlés beválasztotta Aidinger Jánost, Schapringer Gusztávot és Ráth Mátyást.

Féltiz volt ekkor, hogy a főispán felfüggesztette a közgyűlést és a kijelölt választmány az árvaszéki elnök szobájába vonult, hogy a kijelölés nagy munkáját teljesítse.

Féltizenegy óraker tért vissza a kijelölt választmány a terembe, a mikor is a főispán a közgyűlést folytatólágon megnyitván, jelentette, hogy

a harmadaljegyzői állásra három pályázó jelentkezett. Kettőnek azonban nem léven meg a kívánt képesítése, a választmány csak egyet, a harmadik pályázót, jelölhette ki ez állásra.

Majorossy Imre polgármester nyomban felállt s azzal érvelvén, hogy ha választásra csak egy pályázó jelöltetik, akkor ez nem választás, hanem kinevezés, kérte elhalasztani az állásnak betöltését.

Bolgár Kálmán ellenzi ezt, mert a város nem játszhatik szavával és tekintélyével.

Nyílt pályázatot hirdettek, melyre bárhonnan pályázhatott képesített egyén. Ez a lokalpatriotizmus nem fér össze a város tekintélyével.

Muttnyászky Béla szerint a választás a közgyűlés joga. A választást, ha akarja, a közgyűlés bármikor elhalaszthatja. Ezt a diszkrecionális jogot nem abszorbeálja sem a törvény, sem a szokás. Ha a város érdeke nem sértetik meg, célszerűbb, ha saját fiainknak nyujtunk kenyeret.

Majorossy Imre polgármester kijelenti, hogy az állás ügyis január elsején töltenek be. A helybeli pályázók is rövid idő alatt megszerzik a kvalifikációt; addig várhatunk.

Littke József szerint nem függ össze e dolog a város tekintélyével. Ismerni kell a pályázókat s mivel a helybelieket ismerjük és azok rövid időn megszerzik a kvalifikációt, tehát épen a város érdeke, hogy a választás elhalasztassék.

A főispán erre felállással való szavazás alá bocsájtotta a kérdést s a nagy többség a harmadaljegyzői állást a napirendről levette. Következett

a két III-ad osztályu számtiszi állás választás utján betöltetése. A kijelölt választmány az első számtiszi állásra kijelölte: Mayer István városi számvevősegi díjnokot, Szieberth Antalt, Rosinger Valért, Brenner Károlyt, Kengl Gusztávot, Kovács Károlyt és Szigvárt Bélát.

A főispán a szavazatszedő bizottságba elnökül Kindl Józsefet, tagokul Erreth Kálmánt és Tais Józsefet, jegyzőjeül dr. Tichy Ferenc elsőaljegyzőt kérte fel. Egyszersmind felkérte az elnököt, hogy először a kijelölt választmány tagjaitól és a főjegyzőtől szedje be a szavazatokat, hogy a szavazás ideje alatt a kijelölt választmány működését folytathassa.

Kezdetét vette erre a szavazás, melynek eredménye a következő volt:

Beadatott összesen 101 szavazat, melyek közül esett

Mayer Istvánra 45  
Szieberth Antalra 23  
Szigvárt Bélára 16  
Rosinger Valérra 6  
Kovács Károlyra 6  
Kengl Gusztávra 2  
Brenner Kálmánra 1.

Ha láttad volna, hogy e vizontlátás  
Gyötrelme majd elmémtől megrabolt;  
Ha láttad volna, mint epedtem érted,  
S mint vágytam ott pihenni te veled;  
Fölkeltél volna s csendes kis sírodban  
Nekem is adtál volna nyughelyet.

Most, hogy letüntél szívem drága napja,  
Nincs, ki viraszson éltem éjjelén;  
Nincs senki, senki, a ki, mint te egykor,  
Segítő karját nyujtaná felém.  
Most vagy magamban bolygok útlan úton,  
Hol tüske vérez, szakgat, tép a gally;  
Vagy a barátság szózatára hajtok  
És e lidércfény pocsolába csal:

Most érzem én csak azt a nagy csapást, mit  
Halálad által mért reám az ég;  
Most látom én, hogy engem úgy szerettél,  
A mint e földön senkit senki még.  
És én ezen szerelmed úgy viszonzom,  
Hogy összezárom mind a két kezem:  
Hogy a sírodban is megáldjon az ég,  
Imádkozom s sírok keservesen.

### Népszerű csillagászat.

— Az égbolt egyetemes leírása. Irta: Flammarion Camille. Fordította: dr. Hoitsy Pál. —  
(Harmadik átjavított, a legújabb eredeti után átdolgozott és kibővített kiadás 344 ábrával, 4 színnyomattal és 4 csillagászati térképpel. Két kötet. Nagy nyolcadrét. Budapest, 1899. Pallas.)

Flammarion »Népszerű Csillagászata« alig

Egy-egy szavazatlapp szólt Magyar Károlyra, Kovács Istvánra és Kovács Jánosra.

III-ad oszt. számtiszté tehát megválasztott Mayer István.

A második III. oszt. számtiszi állásra beadatott 96 szavazat, melyek közül esett

Szieberth Antalra 58  
Rosinger Valérra 20  
Szigvárt Bélára 8  
Kovács Károlyra 6  
Kengl Gusztávra 4.

A második III. oszt. számtiszi állásra megválasztott tehát Szieberth Antal.

A rendőrségi kiadói állásra beadatott 90 szavazat, melyek közül esett

Körtvélesy Ferencre 65  
Valentin Ottóra 22  
Szalay Ferencre 1  
Mindszenty Ödönre 1  
Mindszenty Aurérra 1.

Rendőrségi kiadónak megválasztott tehát Körtvélesy Ferenc.

A rendőrségi iktatói állásra beadatott 86 szavazat, melyek közül esett

Tihanyi Károlyra 52  
Tóth Jenőre 31  
Szalay Ferencre 2  
Császár Károlyra 1.

Rendőrségi iktatóvá megválasztott tehát Tihanyi Károly.

Az árvaszéki iktatói állásra beadatott 76 szavazat, melyek közül esett

Vész Albertre 48  
Kengl Gusztávra 17  
Szalay Ferencre 8  
Császár Károlyra 2  
Mindszenty Ödönre 1.

Árvaszéki iktatóvá tehát megválasztott Wész Albert.

A katona ügyosztályi irnoki állásra beadatott 73 szavazat, melyek közül esett

Csörnyi Istvánra 68  
Szalay Ferencre 3  
Krigl Józsefre 1  
Mindszenty Ödönre 1.

Egy szavazatlapon Csörgő név lévén írva, érvénytelennek nyilvánított.

Eszerint katonai-ügyosztályi irnokká megválasztott Csörnyi István.

## A „Pécsi Figyelő” tárcája.

### Testvérem emlékezete.

— Irta: Greksa Kázmér dr., főgimn. tanár. —

Midőn utolsó búcsucsóköd égett  
A fájdalomtól lázas ajkamon,  
Midőn a végső, bús istenhozzádot  
Utószor kelle töled hallanom:  
A szívem égett, mint a szálfá,  
Melyet villám lesújt s elszór a por közé;  
A vér ereiben megfagyott s az arcom  
Sűrűn omló könyár öntözé.

Óh, mert előre érezé a lelkem,  
Hogy úgy hagyál el, búcsút úgy vevél,  
Mint parti fától a hullámok által  
Letépett gally, vagy elsodort levél;  
Mit elkap a hab, elkavar az örvény,  
Meghurcol a víz messze tengeren,  
Úgy, hogy a lombot, a melytől elvált,  
Nem látja többé soha, sohasem.

Midőn epedve, vágyva utra keltem,  
Hogy lássalak ujólag tégedet,  
Csak egy kicsiny halmot lelék, a melyet  
A természet virággal elfedett.  
Úgy sirtak, úgy zokogtak e virágok  
Egy kékeresztre hajló fűz ölében,  
Mint én, midőn e gyászoló keresztben,  
Kezves testvérem, neved fölülém!

Ha láttad volna csendes sírod alján,  
Szívemnek ekkor mily fájdalma volt;

Az iktatói irtóki állásra beadott 60 szavazat, melyek közül esett

Gerth Lajosra 28  
Kraft Jánosra 27  
Szalay Ferencre 4  
Mindszenty Ödönre 1.

Iktatói irtókká tehát megválasztott Gerth Lajos.

A rendőrségi irtóki állásra beadott 58 szavazat, melyek közül esett

Jámbor József 52  
Holvay Jenőre 2  
Kovalinka Károlyra 2  
Viola Alajosra 1  
Szalay Ferencre 1.

Rendőrségi irtókká megválasztott tehát Jámbor József.

Az első segédnyedmesteri állásra csupán Konvalinka Károly lévén jelölve, felkiáltás útján megválasztott.

A 2-ik segédnyedmesteri állásra szintén csak egy jelölt lévén, Brutky Károly felkiáltással választott meg.

A segédkézbesítői állásra a kijelölt választmány senkit sem jelölve, erre újabb pályázat fog kiírni, addig is a főispán Filinger Istvánt helyettesítette ez állásra.

A szülésznoi állásra beadott 45 szavazatlap, melyek közül esett

Gyenis Ferencnére 24  
Rambuszek Jakabnéra 20.

Egy szavazatlap üres volt.

E szerint szülésznoi megválasztott Gyenis Ferencné.

Ezzel a választások végét érve, a főispán megbizta a polgármestert, hogy az újonnan megválasztott tisztviselőktől a hivatalos esküt vegye ki s ennek megtörténtéről a közgyűlésnek jelentést tegyen.

Az idő ekkor már 1/2-re járva a közgyűlést felüggesztette s annak folytatását holnap (kedd) délelőtti 9 órára tűzte ki.

## H I R E K.

Pécs, 1899. december 11.

### Hétfői levél.

Kedves szerkesztő ur!

Most nagyon aktuális darab lenne a „Telen”. Azt mondja az édes papam, hogy

önt a szürke tudományba s így élvezhetővé teszi azt az ismeretekre vágyó nagyközönségnek.

De lássuk mit nyújt éppen az előttünk fekvő munka, a Népszerű Csillagászat, az égbolt egyetemes leírása.

Megismertet először is a Földdel, szülőanyánkkal, amely ép úgy repül végtelen idők óta előirt pályáján a végtelen űrben, mint a többi égitestek miriádjai. Megtanuljuk e könyvből, hogy Földünk bár kimért pályán forog az éltető Nap körül, keletkezése óta még soha ugyanazon a pontján a világűrnek kétszer egymásután át nem haladt, mert az egész naprendszerrel együtt az is tova rohan a világűr egy bizonyos tája felé.

A Föld után a Hold, majd erre a Nap következik; a tudós szerző figyelmét mi sem kerüli el, játszva vezeti be az olvasót az égrejtettebb titkaiba.

A második kötet a Bolygók világába vezet s eleven fantáziával, de egyszersmind bámulatos tudással tárgyalja az azokon uralkodó élet lehetőségeit. Innen az Űstökösök és Meteorok régióiba világít be s végre az Állócsillagok, mind megannyi napok végtelenségeit tárja fel előttünk.

Ily érthető módon, ily vonzó előadásban még nem irtak tudományos dolgokról, mint azt Flammarion teszi.

Olvassák el a munkát a hívők s hitük megerősödik, olvassák el a hitetlenek s megtérnek. A világegyetem legutolsó, végtelen zugáiban is uralkodó törvényszerűség visszatart-

szerkesztő ur gyakran folytat barátságos eszmecseréket különféle művészi dolgokról a Nick-nél a Tiszay direktorral. Hát legyen szives, ajánlja neki, hogy adja az ifju Bokor József „Telen”-jét; ennél aktuálisabb darabot úgy se talál manapság.

Én már szánkáltam is. Úgy bizony. Szombaton este a papa szánkós fiakkert hozott a mama és az én számomra s úgy mentünk el a Vigadóba a jogászok estélyére.

A papa addig a „Szulamith”-ot nézte meg a színházban s még ma is arról beszélt, hogy milyen boldog volt Absolon és milyen derék asszony volt a hitese felesége, az Abigail, a ki elengedte a házasság láncából. A mama ugyan már egy virágvázát elejtett az ilyen beszédek miatti haragjában, de én még sem értem, milyen könnyelmű asszony volt az az Abigail! Hejh, bezzeg mi, mai lányok, de hogy eresztjük el a férjeinket, ha nagysokára tudunk fogni egyet!

Tegnap is szánkáltunk, kedves szerkesztő ur. Szánkón mentünk a Katolikus Körbe, hogy annak ez évi utolsó estélyét megnezzük. Node, az vigasztal, hogy lesz majd a farsangban is estélye a körnek. Én ott igyekszem völegényt fogni; mert az csak elég ajtatos hely arra, hogy a házasságunk szerencsés legyen!

Hát bizony közeledik a karácsony, szerkesztő ur. Az én Ida tantim erre vonatkozólag a következők közlésére kért fel:

Az estendő legszebb, legszentebb, legpoétikusabb napja karácsony ünnepe. Nincs gyermekszív, mely nem ver hevesebben, mikor már közel tudja a karácsonyt s nem jó lázba, ha maga előtt látja a fényes, csillogó karácsonyfát, mely alatt aztán rendesen megtalálja mindazt, a mire éppen szüksége van, a mi után vágyott. Ruhácskát, játékszereket, mindent, a mit csepp fejcskéje el bir gondolni. A mamáknak pedig mennyi gondot okoz, akár gazdagok, akár szegények, hogy mit választanak a karácsonyi piac ezerféle holmija közül, olyant, a minek hasznát is veszik és olyasmit, a mivel örömet okoznak a babának.

A hasznosabb dolgok közt is ezerféle a választék. Csinos ruhácskák, felöltők, kalapok, prémkészletek, ezek közt valamire minden gyermeknek mindig van szüksége. Játékszer — az meg annyi van így karácsony táján, mint az égen a csillag. Csak ki kell lesni,

hatatlanul magával ragadja a kételkedőt s megtanítja őt hinni az örökkévalóságban.

Olvassák el a bátrak és erősek s még erősebbnek érzendik magukat, de olvassák el különösen félénkek, hogy mindentől inkább félhetnek, mint a világ — tulajdonképen a Föld — olynemű elpusztulásától, aminőt felizgatott fantáziájuk a kétségbeesés pillanataiban megrajzolt.

Az űstökösöktől való félelem egyidejű az emberiséggel. Krónikák tanuskodnak erről. A világ évezredek óta sokat haladt s ime még a XIX. század végén is rettegnek egy esetleges összeütközés gondolatától.

Szép példája ennek a jelen év november 13—14-ike, amikor még a művelt körök-ből is úgy csendesen, sokan elkészültek a végső ítéletre. A remegők megtanulják e könyvből, hogy egy ily összeütközés lehetősége ha teljességgel kizárva nincs is, annak valószínűsége nagyon csekély s eredménye épenséggel nem félelmetes.

Flammariont az eredetihez méltó fordításban dr. Hoitsy Pál tollából kapja a magyar olvasó közönség. Keveset mondunk, ha e fordítást egyszerűen sikerültnek nevezzük: a tudós fordító munkája miben sem marad az eredeti mögött, stílusa színes, ragyogó, az eredetihez lényegében hű s mellett igazán magyaros, olvasása valóban élvezet.

A kétkötetes munkát a Pallas az eredetivel felülmuló diszes illusztrációkkal látta el s a tőle megszokott eleganciával állította ki. Ára tűzve 9 frt. Fényes diszkötésben 12 frt.

miről suttog álmában a kicsi, miért imádkozik a Jézuskához, melyik babának van bezuzva az orra, melyik paripának leszaggatva a füle vagy kitörve a lába, azok helyett bizony elkelne az uj. Szóval a kicsinyek számára könnyű kedves és megfelelő dolgot választani. A serdültebb gyermek karácsonyi ajándékaira már több gondot kell fordítani. A fiúnak, ha olvasni szeret, okos és hasznos könyv, ha a szabadban szeret mozogni, könnyű vadászfegyver, ha testeni szeret, rajz és festészeti eszközök, ha a szülők körülményei engedik, csinos zsebóra s több ilyesféle, kinek-kinek az egyéniségéhez illő dolog. A leánynak könyvek, apró csecsebecsék, kézimunkák, a szobájába való díszek, például egy képes levelezőlap-album, iroasztal-készlet, laldíszek, esetleg csinos ékszerek. Szóval gondtal, figyelemmel mindig az illető személyére, szokásaira, izlésére való tekintettel válasszuk meg a karácsonyi ajándékot s magunknak is örömmünk lesz az általunk okozott örömben.

E tanácsokat mindenkinek figyelmébe ajánlja:

Britt Annika.

Naptirend 1899. december 12-én.

Naptár: kedd, dec. 12. — Róm. kath.: Maxentius. — Prot.: Ottilia. — Görög-kel.: (nov. 30.) András. — Zsidó: Tebeth 10. — Nap kél 7 óra 41 perckor; nyugszik 4 óra 6 perckor. — Hold kél 1 óra 22 perckor délután; nyugszik 2 óra 51 perckor éjjel.

Időjárás. Kilátás a központi meteorológiai intézet jelzése szerint: szeles idő, fagy, helyenkint csapadék és később derülés várható.

Városi közgyűlés 9 órakor.

Közigazgatási bizottsági ülés d. e. 9 órakor a vármegyeházán.

Színház: »Brigitta hozománya«, operett.

— (Személyi hír.) Tormay Karoly alispán, ma reggel Mohácsról hazaérkezett.

— (Jogász-estély.) Régi szép szokásukhoz híven, az idén ismét gondoltak jogászaik azon tőke gyarapítására, melyből szegényebb sorsú társaikat segélyezik s ezért tegnapelőtt, szombaton, jól sikerült estélyt rendeztek a Vigadóban a Jogász Segélyező-Egylet pénztára javára. A jökedv általános volt, bár a hosszas felolvasás és a melodráma terjedelme némileg nyomasztóan hatott a közönségre, mit nem is csodálhatunk, ha tekintetbe vesszük, hogy a táncot régóta nélkülöző fiataloknak figyelmét tartották 9 órától 11-ig lekötve. Mindezekért azonban kárpótolva lettek a két zeneszám és a műsort követő tanc által. A műsor első száma Fodor Janka remek cimbalomjátéka volt. A fiatal művésznő különösen játékának precizitásával lepte meg hallgatóit, kik azon óhajjal tapsolták meg és éljenezték, hogy vajha minel többször szerencsésitné a közönséget művészetével. Szabó Kálmán I. éves joghallgatónak a »Kopogó szellemekről« szóló felolvasása után Lechner Paula szavalta el kedvesen és megkapó pathoszzal Incédy László »Nővér« c. költeményét, szinte óriási sikert aratva. Füredi Sándor briliáns hegedűjátékáról legyen elég annyit mondanunk, hogy a percekig tartó, rendkívüli tapsvihar hatása alatt programját egy számmal meg kellett toldania. Még így is alig tudtak megvalni a rokonszenves fiatal művésztől, kire méltán büszke lehet Pécs, az ismert zeneváros is. Utoljára Liebhardt József IV. é. joghallgató neves földinknek, Varadi Antalnak »Ilóra« c. melodramáját szavalta el — indispozícióval küzdve — Bellasics Győző I. é. joghallgató zongorakísérete mellett. Ha még megjegyezzük, hogy a rendezőség a közreműködő hölgyeknek remek csokrokkal kedveskedett, akkor az estély szellemi részéről eleget mondtunk s mindössze még csak azt tehetjük hozzá, hogy Farkas Sándor zenéje mellett reggel 5 óráig ropták a táncot, mintegy training gyanánt a nemsokára beálló farsangra.

— (Irodavizsgálat.) Vanniss Sándor főszolgabíró, ma reggel Rác-Petrére utazott,

hol az ottani körjegyzői irodában tart hivatalvizsgálatot.

— **(A pécsi technikusok össze-  
jövetel.)** Mint értesülünk, a pécsi technikusok elhatározták, hogy a kollegiális szellem fejlesztése céljából, a téli hónapokban, egészen tavaszig, míg kezdetüket nem veszik a kiküldetések, havonként egyszer társas összejövetelt tartanak. Ilyen társas összejövetelt tartottak a pécsi technikusok szombaton este is a Bedő-féle secessió sörödében, hol az államépítészeti hivatal, a város és a bányagazgatóság mérnökei, valamint a magánmérnökök is részt vettek. A társaság a legjobb hangulatban a késő esti órákig együtt maradt.

— **(A „Pécsi Kath. Kör“ felolvasó estélye.)** Künn esett a hó, fújt a szél és halomra hordá a frissen esett havat. De a közönség a zord téli idő dacára is egyre özőnlött a katolikus kör palotájába, hogy végig élvezze az 1899. év utolsó felolvasó estélyének gazdag műsorát. Zsufolásig megteltek a katolikus kör termei, vidám, pezsgő élet uralkodott mindenütt. Az estélyt Fodor Janka urhölgy nyitotta meg délután fél 6-kor művészi cimbalom-játékával. Bihari érzelgőjét adta elő; majd a zúgó tapsvihar lecsillapulta után Erkel Ferenc »Hunyady László« című operájából a Hattyu-dalt játszotta. Fényes tehetség, nagy zenei talentum nyilatkozott meg művészi játékában. A program második pontja Bitter Illés, főgimn. tanár felolvasása volt. A közönség lelkes ovációkban részesítette a felolvasót, ki »A század alkonyán« címmel telve életfilozófiával magas szárnyalású reflexiókat tartott. Az érdekes felolvasást holnapi számunkban a tárca rovatban teljes terjedelmében közöljük. A program harmadik pontja, Karer Adél urhölgy betegsége miatt elmaradt, Putzer Margit, Simon Lujzika és Tomanek Paula urhölgyek Dreggert Alfréd »Bucszó«-ját adták elő remek teretben. Kaltnecker Ilonka urhölgy zongorán kísérte a kedves közreműködőket. Valóságos tapsorkán keletkezett a remek ének-szám bevégezésekor, úgy, hogy a kedves közreműködők engedve a közóhajnak, az ének-számot megismételték. Ezután Krum Péter olvasta felel, Greksa Kázmér dr., főgimn. tanár két remek költeményét. »Testvérem emlékezete« című költeményét (mai tárcarovatunkban közöljük), »Karácsonyi ajándék« című virágregéjét pedig karácsonyi számunkban fogjuk bemutatni. A poéta tanár remek költeményeit zajosan megtapsolta a közönség. Székely, Magyar rhapszodiája következett ezután, melyet Ternovszky Margit urhölgy adott elő zongorán. Művészi játékával elragadta a közönséget és zajos tapsviharral honorálták a kedves zongora művésznőt.

Kevéssel hét után véget ért a kath. kör felolvasó estélye, mely ezuttal a 33 ik volt, de mindenesetre a legsikerültebbek közé tartozott.

— **(Működnek a hóékek.)** A néhány nap óta nálunk és a vidéken tartó havazások és hófúvások folytán, a m. kir. államvasut néhány vonalán — eddig ugyan még lényegtelen — vonatkésés fordult elő. A nagyobb közlekedési akadályok és vonatkésések elhárítása végett, a m. kir. államvasutak igazgatósága körrendeletet bocsátott ki a fűtőházak bírósági vég és középállomásokhoz, mely rendelet szerint a vonatokat a havas idő tartamára hóékekkel lássák el, illetve indítsák. A rendelet szerint már a napokban — ha ugyan addig nem szűnnek a havazások — hóékekkel fognak a vonatok közlekedni.

— **(Jelző-lámpákat!)** A Klimó-utcán még egyre tart a cső-lerakás, mely munkálatok természetesen nem eshetnek meg a nélkül, hogy árkokat ne ássanak az utcán. Most azonban, midőn az árkok szélén levő földhányásokat eltakarja a hó s ügyszólván semmi sincs, mi a járókéket az árkokra figyelmeztesse, jó volna minden baleset előzetes elkerülése végett, nappal korlátot, este pedig jelző-lámpákat rakni az árkok szélére. Igaz, hogy estenden most is pislákol egy vő-

rös mécses az árkok szélén, ez azonban nem elegendő arra, hogy a tekintélyes hosszúságú árkok mentén a közfigyelmet felkeltse!

— **(Szerencsétlenül járt bányász.)** Mint értesülünk, Szabolcsra a napokban Gröndler István ottani lakos bányász amint napi munkája után este hazafelé tartott, utközben a sikos uton elcsuszott s oly szerencsétlenül esett el, hogy lábát törte. A szerencsétlenül járt bányamunkást valószínűleg beszállítják a pécsi kórházba.

— **(Megrugta a ló.)** Könnyen végzetessé válható baleset érte a napokban Tóth János keresztespusztai legényt. Éppen gazdája lovait logta kocsiba, midőn az egyik lónak véletlenül lecsuszott a haslója. Tóth megakartta igazítani, de a csiklandós ló ekkor felé rugott. A rugás éppen a bal combját érte a legénynek. Szerencsére azonban a legény félre ugrott, úgy, hogy csupán erősebb zuzódást szenvedett. A legényt gazdája lakásán ápolják.

— **(Kutyák a színházban.)** Csak nemrég közöltük azt a főkapitányi rendeletet, mely szerint három éven aluli gyermekeket a színház nézőterére vinni nem szabad s tán mondanunk sem kell, hogy ez a rendelet nem is olyan megvetendő valami, mert bizony gyakran megesett, hogy előadás közben az apró gyermekek oly hangosan adtak kifejezést tetszésüknek, vagy elértékenyedésüknek, hogy szinte elrontották a publikum illuzióját. Most pedig egy új főkapitányi rendelet életbeléptetéséről kell a közönséget értesítenünk. Bár arra eddig még nem volt praecedens, hogy valaki, aki színházba ment, a házőrző kuvasz kutyáját, vagy ölebecskéjét is elvitte volna »Romeo és Julia« szerelmi történetét végig-élni, néhány nap óta nem csekély terjedelmű táblák hirdetik a színházi előcsarnokban és az igazgatósági iroda folyosóin, hogy: »Ebe-  
ket a színház bármely részére vinni — tilos«.

A színházi igazgatóság kérelme folytán ime van szerencsénk ezt minden további kommentár nélkül a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni. Tehát p. t. publikum! »Ebe-  
ket a színház bármely részére vinni — tilos!«

— **(Alispáni hivatalvizsgálat.)** Tormay Károly alispán legutóbb a pécsváradi járás főszolgabírói hivatalában iroda és pénztárvizsgálatot tartott s teljes meglegedésére mindent a legnagyobb rendben talált. Vasárnap délelőtt pedig Mohácson a mohácsi járás főszolgabírói hivatalában tartott az alispán irodavizsgálatot, hol a tapasztaltak fölött meglegedését fejezte ki.

— **(Jóváhagyott költségvetés.)** Még július hóban terjesztette fel a vármegye közgyűlése, jóváhagyás végett két évre szóló közúti költségvetését. A költségvetés, az 1899. évre:

Bevétel:	354.691 frt 77 kr.
Kiadás:	355.285 frt 67 kr.
Hiány:	593 frt 90 kr.

Az 1900-ik évre:

Bevétel:	301.091 frt 80 kr.
Kiadás:	288.268 frt 82 kr.
Maradvány:	12.822 frt 98 kr.

A kereskedelemügyi miniszter a közúti költségvetést két évre, a fenti tételekkel jóváhagyta s a jóváhagyásról egy most érkezett leiratában értesítette a vármegyét.

— **(Estély Sásdon.)** A sásdi társas-kör meghívására, Rónaky Kálmán dr. és Aradi Géza Sásdon voltak, hogy felolvasást tartsanak, illetve a felolvasáshoz képeket vetítsenek. Ez alkalommal Rónaky dr. skandináviai utjáról tartott felolvasásában a dán, norvég és svéd vidékekre és e nép politikai helyzetére fektette s főszólt. A felolvasást és a vetített képeket kiváló számmal összegyűlt publikum nagy tetszéssel fogadta és hálás elismeréssel adózott a közreműködőknek. A felolvasás után tánc következett, mely Lató János dombóvári népzeneke mellett fáradhatlanul és kitartóan reggelig tartott; kedélyesség, fesztelenség és kiváló jövedelmek jellemzik ezen mulatságot, a

rendezőség igen meg lehet elégedve az eredményével. Az estélyen résztvett hölgyek névsora a következő: Bálint Istvánné, Dr. Barna Lajosné, Dr. Borsiczky Imréné, Ettenberger Lajosné, Duronelly Józsefné, Freytag Kamillné (G.-Sz.-Márton), Grosz Lipótné (Szászvár), Dr. Jakab Lajosné, Dr. Krausz Gyözőné, Lengyel Albertné, Máthé Ödönné, Mózessy Gézáné, Reberics Imréné, Simon Józsefné, Dr. Stein Ferencné, Máthé Gizi és Máthé Olga.

— **(Miniszteri köszönet.)** A válás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter Blümelbauer Ferenc, pápai prelátnak és esztergomi érkanonoknak, a Dunatölgváron létesülőben lévő női zárda iskoláinak javára tett 25.000 (huszonötezer) frtos alapítványáért, köszönetét nyilvánította.

— **(Új anyakönyvvezetők.)** A belügyminiszterium vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök Somogy vármegyében az apáti anyakönyvi kerületbe Harant Gyula, a felső-segesdibe Mácsek Nándor, a dráva-fokiba Bédá Benő, a somogyvári Szoszniczy Endre, végül a nagy-hárságyiba Král András segédjegyzőket anyakönyvvezető helyettesekké nevezte ki és az apáti és nagy-hárságyi helyetteseket a házassági anyakönyv vezetésével és a házasságkötésnél való közreműködéssel is megbízta.

— **(Névmagyarosítás.)** Böhm József és fiai János, Miklós és Vince ózdi illetőségű ugyanottani lakosok vezetéknevének »Bodonyi«-ra kért átváltoztatása belügyminiszteri rendelettel megengedett.

— **(A század legutolsó holdfogyatkozása.)** A legutolsó holdfogyatkozás, melyet e század letelte előtt is szemlélhetünk, e hó 16-ikáról 17-ikére torduló éjszaka lesz. A fogyatkozás majdnem teljes lesz, miután 99 százalékát érinti a holdkorongnak. A hold éjjeli 12 óra 44 perckor ér a föld árnyékába és 4 óra 7 perckor hagyja azt el. Különösen érdekes lesz e tűnemény most azért, mert a hold a fogyatkozás vége felé a Neptun bolygót fogja eltakarni. Rendes körülmények között e jelenség közönséges messzelátóval nem látható, miután a bolygónak nagyon gyenge világossága van: a jelen esetben azonban még szabad szemmel is láthatóvá válik. Az 1900-ik évben csak részleges holdfogyatkozás történik, mely azonban nálunk nem lesz látható.

— **(Boszúálló szomszédok.)** Szt.-Kuton történt a napokban, hogy Klesch József és Vida Péter ottani lakosok a falu korcsmájában berugtak. A borközi állapot okozta bátorsággal aztán kigondolták, hogy egyik régi haragosukon, özv. Melaucsek Péternél boszút állanak. Összebeszéltek aztán, odamentek az özvegy asszony háza elé, hol valóságos csatazajjal bevették az ablakokat. Melaucsek Péterné másnap aztán panaszt tett az esetről a hatóságnál, hol a két részeg embert majd felelősségre vonják az éjjeli háborúért.

— **(Talált ponyva.)** Patacs község határában a hatóság emberei őrjárat közben egy nagy ponyvát találtak. Miután alapos gyanu, hogy a ponyvát tolvaj emberek dobták el, megindították ez ügyben a nyomozást. Eddig azonban, dacára annak, hogy a községben kidobolták a dolgot, a káros nem jelentkezett, így alighanem más községből cipelték oda a gazdátlanra vált ponyvát.

— **(Bitangságba került sertés.)** Görcsöny község közelében, arra járó emberek egy bitangságba került sertést találtak. Igazolt tulajdonosa a községi előjáróságnál átveheti. Igazolással a sertés járóllevele szolgál.

— **(Elkobzott fegyverek.)** A szolgabírósnak a »tegyvertára« már ismét szaporodott két puskával. Tegnap hozták a járás két községéből. Az egyik egy duplacsövű vadászfegyver, a másikat két darabban szétlították be, mert egészen össze van törve, de

mint adó alól elvontat, ezt is elkobozták. A fegyverek gazdait a bevallatlan puskák miatt majd felelősségre vonják.

— **(Tűz a bányatelepi rendőrségi épületben.)** Künn a bányatelepen a házak túlnyomólag erős gerendázattal vannak építve, hogy a földet ne nyomja a túlnagy teher, miután minden alá van aknázva. A rendőrkapitánysági épület is telve van erős gerendázattal; még az oldalfalakon is mindenütt gerendák húzódnak végig. Tegnap éjjel *Selényi* Antal rendőrbiztos nagy füstszagra, kellemetlen, fojtó bűzre ébredt fel. Azonnal előszólította az őrséget és a hirtelen keletkezett tüzet nagy fáradsággal ugyan, de még idejekorán sikerült lokalizálni. Már vagy két hete éghetett lassu tűzzel az a gerenda, mely a kályha füstvezető csöve mellett húzódott végig a falban, tegnap éjjel azután levegőhöz jutott, mely a lassu tüzet élesztette. Fojtó, penetrans szagu füst keletkezett, majd lángok is mutatkoztak. A gerenda végig égett, de a tűz tovaterjedését sikerült idejekorán meggátolni. Ma helyszíni szemlére kiment *Schultz* Ferenc rendőrkapitány, *Schlezák* Vitsusz mérnök. Konstatáltak, hogy új gerendázatot kell alkalmazni és az összes kár 55—60 frt. Éjjel után két óraker a veszélynek teljesen elejét vették és a tüzet teljesen lokalizálták.

— **(Elveszett váltó.)** Egy váltót vesztek ma el, mely 55 forintról volt kitöltve, de csak a szám volt kiírva s így az összeg könnyen meghamisítható. Az elfogadó *Balatonyi* Emilia, a forgató *Balatonyi* István és a kibocsátó *Balatonyi* György. A ki a váltót be akarja váltani, csalást követne el, ép azért a megtaláló, ha nem akar bajba kerülni, jól teszi, ha a rendőrséghez felviszi, hol az a jogos tulajdonosnak át fog adatni.

— **(Veszedelmes asszony.)** A szigeti külvároson csinos kis dramolett játszódott le a mai nap folyamán. Családi perpatvar volt az okozója mindennek. *Pál* György felesége a vita hevében, tettel akarván bizonyítani, hogy igaza van, nagyon nyomos bizonyítékot talált férje, ura fejéhez vágni, úgy hogy az véresen esett össze. A feje csurom vér volt. Rendőröket hívtak és azok szállították a városi kórházba. Az orvosoknak imígyen panaszkodott a szegény *Pál* György a feleségére:

— Veszedelmes asszony, nagyon veszedelemes asszony, a feleségem, de azért hirtelenségéért megbocsátok neki.

*Pál* Györgyöt alaposan bekötözött fejével ápolják a kórházban.

— **(A csavargók otthona.)** Mégis csak jó a mi rendőrségünk, gondoskodik a hűs téli napokon a csavargók számára jó meleg otthonról. Az éjjel is elfogott a rendőrdíjarat egy csavargónt, névszerint *Miklós* Terézt, ki már napok óta csavarog az utcákon hely és munka nélkül. Bevitték a rendőrségi csavargók otthonába, abba a sötét, de jó meleg hajlékba, hol egy lócán kipihenhetette magát. Ő volt a hetedik, a kit a csavargók otthonában szállásoltak tegnap el.

— **(A vesztegistálló lakói.)** Már négy napja őriznek a gyepmesteri telepen lévő vesztegistállóban két gazdátlan lovat. Görcsöny és Kőrösztös pusztá közötti uton fogták el az arra járó fuvarosok a két lovat. Tarisznyák és zsákok voltak a lovak hátán, de a gazdáját sehohsem találták. Az egyik tarisznyában meglették a lólevelet is és ma átiratot intéztek az illetékes főbíróhoz, hogy puhatolassa ki a gazda hollétét. A lovak pedig ez alatt vidáman éledgélnek a vesztegistállóban; olyan jó ellátásban részesülnek, hogy gazdájuk sem fordított soha oly nagy gondot rajuk.

— **(Vasuti szerencsétlenség.)** Szombaton este a pécs-barcsi vasútvonalon szerencsétlenség történt. *Darány* közelében a hóluvas annyira megrongálta a váltót, hogy az este hét óraker Pécsről indult tehervonat hat kocsija kisiklott s ezek közül három össze-

tört, azonban a személyzetnek semmi baja sem lett. Pécsről tegnap tizenöt munkás ment ki, hogy a vonalat a kocsiktól megszabadítsa s a közlekedés Daránytól kezdve Pécsre egész ma reggelig átszállással történt. A vizsgálatot holnap tartja az igazgatósági kiküldött.

— **(Hadapródiskola befásítása.)** A honvédhadapródiskola parancsnoksága felkérte a várost, hogy az iskola parkját fásítsa be. A városi Tanács most elrendelte, hogy a parkot befásítsák s erre a városi fiskolából kétezer darab csemetét utalványozott.

— **(A pécsi jótékony nőegylet jelmez-estélye.)** A Pécsi Jótékony Nőegylet jövő 1900. évi január hó 7-én este a Nemzeti Kaszinóba jelmezes táncestélyt rendez, melyen a hölgyek a múlt század toalettkönyveket készséggel bocsájtja rendelkezésre az érdeklődőknek *Sávell* Kálmánné, a nőegylet elnöknője. A kiválasztott mintakép az illető hölgy birtokában marad. A valóban érdekes és fényesnek ígérkező estély részleteivel még bővebben fogunk foglalkozni.

— **(Kaszinó-estély.)** A Nemzeti Kaszinó tolyó hó 14-én (csütörtökön) estélyt rendez. Az estélyre külön meghívók nem bocsájtanak ki. Ez estély a Vöröskereszt-egylet színházi előadása után kezdődik.

— **(Halpaprikás estély.)** A szentlőrinci kaszinó a múlt pénteken egész jól sikerült halpaprikás estélyt rendezett. Az estélyen Pécsről is többen vettek részt s vacsora után a szigetvári zenekar zenéje mellett tánc volt, mely a szombat reggeli órákban ért csak véget.

— **(Cselédmizériák Amerikában.)** Az amerikai életről ir valamelyik külföldi ujság. A cikk szerint Észak-Amerika keleti részében a népesedés dolgában ugyanazok a viszonyok, mint Franciaországban. Nagyon kevés család van, a hol több gyermek volna kettőnél. Mig Franciaországban a férj az, a ki fél a nagyszámu családtól, addig odaát Észak-Amerikában az asszony fél inkább a sok gyermektől, mert minél nagyobb a család, annál kényelmetlenebb az élet. A telkek drágasága miatt New-Yorkban, Philadelfiában és más városokban roppant rosszak a lakásvi szonyok és aztán különösen nagy a cselédmizéria. A hol sok a gyerek, oda ritkán lehet cselédet kapni. Mert Amerikában rendkívül nagy a függetlenségre, az önállóságra való törekvés és a cselédek se szeretik a közönséges, durva munkát. Ezekben az amerikai városokban, mihelyt egy kis pénzhez jut a cseléd, mindjárt önállósítja magát. A francia szakács egy kis vendéglőt nyit magának, a német szolga, valami kis hotelt vesz át. Mert az Európából kivándorolt cselédekre is ráta pad az ottani szellem. Azért Észak-Amerika keleti városaiban a boarding-house rendszer fejlődött ki, egész familiák: asszony, férfi gyerekek családi szállókban laknak. Nyugaton pedig maga a háziasszony lát neki a munkának, New-Yorkban inkább a vendéglőben fogadja a vendégeit, mint odahaza. Nyugaton pedig ha egy urhölgy uzsonnára hívja meg a barátait, akkor már délelőttre hívja meg őket, hogy segítsenek a konyhában.

— **(Szeccszíj dálnok.)** Egy sápadt arcú költő látogatott el szerkesztőségünkbe. Bizonyos előkelő hanyagság volt észrevehető rajta. Például az egyik cipőjét a kezében hordta és otthonosan ült egy asztal tetejére.

— *Uraim* — mondá — borzasztó változások indigó felhőt sejtik idegeim. A színek

belevegynének a tartalomba, a lényeg a külszínre vonul és a látszat csakópeinek zengő tarkasága zsibbasztó cinkvájsz harmoniába tobzódik . . .

— Röviden! — mondá szerkesztőnk baljóslatu hangon.

— Haha! Röviden! Nos jó. Beszéljenek a tettek.

Egy iratcsomót dobott asztalunkra. Versek voltak! Összesen hatszáztizennégy költemény. Versbírálonk közölhetőnek találta — hatszáztizenhárom kivételével.

Ime a közölhető:

Ejnye, mi az Isten nyila,  
Kék a mező, az ég lila.  
A pázsiton sárga eszmék lejtének,  
Vagy a pázsit, vagy én vagyok a beteg.

Igen, igen! Csuf játékot űz velem  
A hatalmas századvégi szerelem.  
Színvak lettem s azt se tudom mahónap,  
Milyen színe van a tizes bankónak?

— **(Telefon mint hőmérő.)** A telefon egy újabb alkalmazására akadtak rá Amerikában. Az új találmány lehetővé teszi a melegségnek telefontal s így hallás útján való megmérését. Készüléke egy kis szekrényből áll, a melyen egyik felől meztelen sodronyspirális van kitéve a hő hatásainak, míg a másik oldalán a telefonkagyló van elhelyezve. Ha a kagylót fülünkhöz tartjuk, zajt hallunk, amelyet a hőváltozás okoz és a zaj mindaddig tart, míg a spirális fel nem veszi a környezet hőfokát. Ha a telefonban a zugás megszűnik, a kis szekrénykén levő melegségjelző skála mutatója éppen azon a fokon áll meg, amelyet a környezetnek melegségtartama a higanyhőmérőn is mutat. Ez a hőmérő kiválóan alkalmas a jégvermek hőfokának megmérésére a távolból, annélkül, hogy a vermet felbontanák.

— **(Új gyógyszerész-szabályzat.)** A belügyminiszterium a magyarországi gyógyszerészek számára új gyógyszer szabályzatot állított össze, mely közelebb jelent meg a hivatalos lapban. A rendelet szerint a többi között tilos az oly recipék elkészítése, a melyek rendelési módjából az orvossal fennálló titkos szerű egyetértésre lehetne következtetni, milyen például: *secundum meam praescriptionem* s több efféle. — Minden recipére, a mely szerint valamely gyógyszer elkészült, az ár számokkal olvashatóan és tételenkint ráirandó. Tilos másolatok alapján gyógyszert kiszolgáltatni. Az a recipe, a mely kétszer keresztet szert tartalmaz, oly helységbeliék részére, a hol gyógyszer-tár van, csak negyvennyolc óran belül, oly helyeken lakók részére, hol gyógyszer-tár nincsen, csak négy napon belül készíthető meg és szolgáltatható ki. Belsőleg adagolandó gyógyszerhez mindig hengeres, külsőleg használandóhoz mindig hatszögletű üveg veendő. (S így elkerülhető lesz, hogy kenőszert beadjanak a betegnek, vagy orvosszert külsőleg használjanak.) Azok, a kik ezen határozatokat megszegik — a mennyiben cselekményük büntetett vagy vétséget nem képez — kihágást követnek el, kétszáz koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendők.

— **(Eltoloncolt cigányok.)** Néhány kocsira való cigányt fogtak el a hatóság emberei a napokban Hásságy község határában. A cigányok alkalmasint ott akarták felütni a sátorfájukat télire, mi a közeli vidék közbiztonságára nem lett volna valami előnyös. A cigánykaravánt — melynek tartózkodási engedélye sem volt s tekintve azt, hogy közel jövőben a községben vásár sem lesz, mely esetben vásári engedélyt kaphattak volna — eltoloncolták a község határából. Persze Fáraó népének utódai azóta már máshol ütöttek fel sátorfájukat, mig csak tovább nem toloncolják őket.

— (Az első fecske.) A virágfakasztó lányha tavasszal, midőn ezertéle sejtelmes illat tölti be a levegőt, örömmel üdvözli mindenki a közeledő nyár hirnökét, azt a csillogó, fekete tollu kis madarat, mely oly otthonosan keresi fel régi fészket az eresz alatt, az első fecskét, mely vidám, gondtalan csiripelésével betölti a léget s táplálja a reményt szép, derűs napok iránt. Hiu ábránd, balga álom, ilyenkor, mikor bokáig érő, csillogó hó lepi az utcákat, a rügyfakasztó tavaszról, az első fecskéről irni. De talán még sem? Mert amint meg van a tavasznak, úgy megvan a télnek is a maga első fecskéje, mely ugyan nem örömet, vigadást jelent, hanem a tél nyomorát, mizériáit, melyek ellen oly nehéz a védekezés. Ma reggel a kora hajnali órákban kórházunk szürke épületének kapuja előtt egy öreg, töpörödött anyóka kért bebocsátást. Beteg, munkaképtelen öreg asszony, kiről az elmúlt nyári és derűsebb őszi napok alatt tán senki sem tudta, hogy létezik-e s ki most, midőn szalmazsuppos fekhelyéről, fütetlen szobájából kiűzte a zord tél hatalma, kiválik az élettől küzdő nyomorultak óriási tömkelegéből s az emberek humanizmusához folyamodva, egy darab kenyérért, egy meleg szobáért esd. A szegények háza, menhelye az ilyen szerencsétleneknek, de ezt az öreg asszonyt annyira összetörte a nélkülözés, annyira elcsigázta a tél hidege, hogy méltán helyet foglalhat ama zánalomra méltók között, kik az emberbaráti szeretet templomában, a kórházban lelnek enyhülést. . . S most ott van bent a kórház szürke falai között, jó meleg szobában az a szegény, megtört öreg asszony, a tél »első fecskéje«!

— (Kis templombetörők.) Három kis bátai iskolás: Gyurica Pista, Németh József és Dér József a napokban a nyitva felejtett bátai rk. templomba lopóztak és lefeszítették a perselyt, hogy azt kifoszszák. E közben Csontó Pál bejött a templomba, hogy a delet elharangozza. A kis betörők ekkor a padok alá bujtak, a hol bevárták, míg a harangozó távozott és azután felfeszítették a perselyt, melyből 4—5 forintot vettek ki. Midőn a templomból ki akartak menni, zárva találták az ajtókat. Az egyik azonban észrevette, hogy a mellékajtóban belülről van a kulcs s így az ajtót kinyitva, szerencsésen kijutottak a kelepceből. A pénz egy részén azután pénzes erszényeket vásároltak, a többin pedig testvériesen megosztózkodtak. A csendőrség napokig kereste a tetteseket, míg kiderült, hogy a fenti iskolás gyermekek fosztották ki a templomi perselyt. — A bátai ref. templomban a napokban szintén kifosztották a perselyt. A kyomozás kiderítette, hogy itt Launer János 10 éves fiu törte fel a perselyt, melyből 25 krajcárt vitt el.

Pécs szab. kir. város

### meteorológiai állomása jegyzetei

1899. december 11. reggeli 7 órákor.

Barometer (redukált) = mm. 599 (súlyedő).  
Hőmérsék = 5.8 °C

» maximuma: 3.8 °C  
» minimuma: 6.4 °C

Párányomás: 2.6 mm.  
Relatív nedvesség: 90%

Felhőzet: 10% Str.  
Szélirány s erő: N. W. 4.  
Csapadék 24 órai: 7.2 mm. \*  
Hómagasság — 20 cm.

Borús, szeles, később hőemelkedés várható.

Dr. Czirer.

Folyó sz. 75. Idénybérlet 75. sz. Páratlan bérlet.

## Nemzeti Színház.

Kedd, 1899. december 12-én.

### Brigitta hozománya.

Operett 3 felvonásban. Rendező Tiszay.

SZEMELYEK:

Chamoisel	Németh	Hortenze	Szekula
Brigitta	Tibor	Mulot	Nádasy
Bretignyi	Kozma	Micole	Lévay
Castel	Mezey		

Szerda, dec. hó 13-án

### Száraz kenyér.

— Az előfizetési díjakkal hátralékban levő t. előfizetőinket hátralékaik mielőbbi szives beküldésére kéri a kiadóhivatal.

## Művészet, irodalom.

○ Szulamith. Szombaton este hetedszer volt Szulamith-ban részünk. Az előadás úgy ment, mint egyébként, csak a kolnidre maradt el. Félháza volt, a minek oka talán nemcsak az, hogy összeesett a jogász felolvasó estélylyel, hanem az, hogy — körülbelül elég volt már a Szulamithból. (Y G.)

○ Stern Izsák. Sokat kacagott a jószívű Stern Izsák történetén a vasárnap délutáni publikum. A címszerepet Németh János adta és gondoskodott arról, hogy a közönség folytonosan derült hangulatban maradjon. Kupléival zajos hatást ért el. Hajnalsi lakatos mester szerepében Batosit láttuk; alakítása most is a szokott jó volt. Tiniket, a lakatos mester leányát Baróthy Irma adta, feladatát minden tekintetben jól oldva meg. A két patikus segédet Delli Lajos és Könyves Jenő játszották. Szerepükhöz hiven folytonos derült-ségben tartották a közönséget. Nádasy József Körmös irnok szerepében jó alakítást nyújtott. A boszuálló, kétes jellemű irnokot valóban jobb alakításban nem is tudtuk volna elképzelni. Sternfels szerepét Sebestyén Géza játszotta a valósághoz hiven, elethűen. Batosiné és Nagy Vilma ugyancsak bőbeszédű nagynéniket mutattak be. A többi szereplők is mind tőlük telhetőleg hozzájárultak az előadás sikeréhez. (Np.)

○ Igmándi kispap. Bercik Árpádnak régi, de kitűnő népszinműve került nálunk színre tegnap este, szokatlanul kis számú közönség előtt, minek azonban alighanem a szombati jogászmulatság, a katolikus kör estélye és főleg a rossz időjárás voltak természetes okai. Mert Bercik Árpád eme népszinműve a közönség körében elég kedveltségnek örvend s tavaly is nem egyszer szép számú publikum előtt került színre. A tegnapi előadás a jobb népszinmű előadásokból való volt. Sebestyén Géza igen jól játszotta meg a fiáért rajongó apát, azonban alkalmasint a szerep sajátos volta miatt nem tudta eltalálni az ő különben szokásos közvetlen hangját. Agh Ilona a tanítónő szerepében hátróztott dicséretet érdemel. Pompás alakítást nyújtott Lazsák Zsuzsa szerepében Jeszenszky Irén, ki tegnap oly kitűnően oldotta meg feladatát, oly természetes és közvetlen volt, ugy a komoly, mint a vidám jelenetekben, hogy nyílt színen is háromszor kapott zajos tapsot. Nádassy József is aratott tegnap sikert Király Pista szerepében, s bebizonyította ismét sokoldalúságát, mely ezt a törekvő fiatal színészt a legszebb reményekre jogosítja.

Mezey Andor is teljes dicséretet érdemel a kispap szerepében, s bár drámai alakításából kiérzik a baritonista vidám tempera-

mentuma, ő neki is kijutott a tapsból. Igen jó estéje volt tegnap Lévay Sárának is Eszti szerepében. Szépen, közvetlenül játszotta meg szerepének prózai részét, néhány énekszámáért pedig tisztelői részesítették zajos tapsban, úgy hogy énekszámait meg is kellett ismételnie. Németh János ami jóképű komikusunk Peti szerepében nagyban hozzájárult a közönség mulattatásához, Biri szerepét Batosiné jól alakította. Sarlay Kornélnak tegnap csak a Mózes boltos rövid szerepe jutott. Abban a csekélységben nem is akarjuk megdicsérni a jobb szerepre érdemes »Nellikét.« Az előadás tíz órára véget ért. (H. E.)

○ Száraz kenyér. Karlweiss-nek kitűnő s a külföldi színpadokon tekintélyes sikert aratott színműve a »Száraz kenyér« nálunk szerdán este kerül színre. A pompás színmű, melynek iránya az ideális-szocialistikus s a törekvők meddő küzdelmének ecsetelése a tőke győzelmével foglalkozik, nálunk a legjobb szereposztásban kerül színre s a darabot Könyves Jenő rendezi, kinek rendezői talentumáról már volt alkalmunk meggyőződni. Remélhető tehát, hogy a pompás színmű jó előadásban nálunk is vonzani fogja a publikumot.

○ »Vándoruton« címmel egy kötet vers jelent meg Fülei Szántó Lajostól. Fülei Szántó régi munkása a magyar irodalomnak és legújabb kötete is méltán sorakozik eddigi művei mellé. Versei jobbara lírai költemények. Családi érzés, a hit és főleg a haza az, a mi dalra fakasztja. S a mily őszinték és tiszták érzései, épen olyan egyszerűek és vonzóak verseinek alakjai. A mű ára egy forint. Kapható a Légrady Testvérek könyvkiadóhivatalában Budapesten, Váci-körut 78. sz. a.

○ Mohács város Almanachja. Vettük a következő előfizetési felhívást: »A XX. század kezdetének előestéjén nemcsak a nagyvilág, nemcsak a nemzetek, hanem a szűkebb társadalom is részt kér a század évfordulójából. Mohács varosa a világnak csak szerény pontocskája ugyan, de egy nemzet történetének lapokra terjedő szerve; ily esetben nem maradhat meg szűk körében, mert nemzete nagy múltja iránt érzett minden kegyeletének érdeklődése kíséri őt. És valóban, midőn az új század ünnepe városunk hivatalos évkönyvvezetője Mohács város történetét kiadja, ezen munka megjelenését méltán várja a magyar haza érdeklődése.

De éppen ezen fontos mű megjelenése indított minket elsősorban »Mohács város Almanachja«-nak megszerkesztésére, mert nevezett munka kiválókép a történetírás mezején mozogván, természeténél fogva sok oly körülményre ki nem terjedhet, mely megyénk, illetőleg városunk közönségét érdekelné. Munkánk célja, hogy városunknak különösen jelen képe, helyviszonyai, társadalma, intézményeinek fejlődése, kereskedelme, ipara, szelleme és jellemző különösségei is nyomot hagyjanak, másrészt meg, hogy más városok mintájára, ha nem is teljes, de a körülményekhez képest mégis jelentékeny cím- és névtárt nyerjen.

»Mohács város Almanachja« tehát hasznos és érdekes olvasni valót kíván nyújtani jelenben és tanulságosat a XX. század késő éveire, midőn már a természet mindent átalakító hatása rég divaton kívül helyezte Mohács jelenjét.

»Mohács város Almanachja« 8 ívnyi terjedelemben teljes naptári részszel lehetőleg még ez év végével meg fog jelenni. Előfizetési ára 1 frt. Jelen előfizetési ívet legkésőbb f. é. december 20-ig sziveskedjék alulírottak egyikéhez visszaszármaztatni. Mohács, 1899. november hó 30-án. Brand Ede áll. polg. isk. igazgató. Pólya Albin áll. polg. isk. tanár.

○ A magyar napilapok, különösen az utolsó évtizedben oly nagy olvasóközönséget teremtettek, hogy az óriási konkurrencia dacára is, napról-napra több lap keletkezik s mindeniknek van olvasó közönsége. S míg új és új lapok keletkeznek, addig a régiek is

fennállnak s megtartják olvasóikat. A régi lapok közül, melyek hosszú évek sora óta szolgálják a magyar közérdeket, ott áll az első közt az »Egyetértés«. Uj esztendővel immár a 34-ik évébe lép ez a nagy magyar lap, (a magyar Times), mely nem dolgozik a hatásvadászat olcsó eszközeivel s épen ezért nemcsak régi törzsközönségét tudja állandóan megtartani, hanem folyton újabb és újabb olvasóközönséget is hódít magának. Annak a titka, hogy az Egyetértés mind jobban elterjed, abban rejlik, hogy mindenkor előkelő színvonalon álló közleményei, gyors, pontos és minden tekintetben megbízható tudósításai által iparkodik régi jó hírnevét mint hazánk elsőrangú napilapja állandóan fentartani. Ebben nagy előnye az Egyetértésnek óriási terjedelme. Az Egyetértés egy oldalon majdnem annyi betűt képes nyomtatni, mint a kisebb lapok három egész oldalán s így az Egyetértés rendes nyoc oldalas lapja annyi közleményt tartalmaz, mint a kisebb lapoknál 24 oldal, a mi azonban ezeknél csak ünnepnapokon fordul elő. Ilyenkor az Egyetértés 12—20 oldal, illetőleg kisebb alakban számítva 36—60 oldalnyi terjedelmű. Az egyetértés mindezekon kívül állandóan kitűnő regényeket közöl. Az esztendő lefolyása alatt közölt regények 200—300 nyomtatott ivre, vagyis 30—40 rendes regénykötetre ruának. Mindamellott az Egyetértés aránylag a legolcsóbb napilap, mert kétszer annyit nyújt, mint a kisebb lapok. Előfizetések az »Egyetértés« kiadóhivatalához, (Budapest, papnövelde u. 8.) intézendők, mely kívánatra szívesen küld ingyenes mntatványszámot.

## Törvénykezés.

§ **Mese a pénzgártó gépről.** A jóhiszemű parasztokat a lelkiismeretlen csalóbandák nem egyszer szedték már rá a legfurfangosabb módon. Különösen a hamis pénzgártás terén működnek szakadatlanul és gyakorta találkozhatunk a furfangos módon rászedett parasztook panaszaiával a törvényszéki tárgyalások alkalmával. Ilyen furfangos módon csapta be Kaszás György ellendi lakos bányász Debellák Ferenc és Herbert András pécs bányatelepi bányászokat is. Azzal az ígérettel, hogy oly gépet szerez nekik, a melylyel tömérdek pénzt csinálhatnak, 450 frtot csikart ki tőlük. A két áldozatnak egész kis vagyonszáma ráment a pénzcsináló gépre. Herbert adott 240 frtot, Debellák pedig 210 frtot. Kaszás György a furfangosan kicsalt pénzzel mulatozni kezdett, de a pénzgártó gépet csak nem küldte. Debellák végre is megszokta a dolgot és kiment hozzá Ellendre, számonkérve tőle vagy a pénzt vagy a gépet. Kaszás azzal vigasztalta Debellákat, hogy a gép már megjött, csak a festéket várja Bécsből, de ez is itt lesz pár nap múlva. A gép benn van egy pécsi kocsmárosnál. Azonban Debellák rájött, hogy becsapták és feljelentette Kaszás Györgyöt, a kité a pécsi kir. törvényszék ma család büntette címén egy év és hat havi börtönnel és 10 frt pénzbírsággal sújtott. A büntetésből a vizsgálati fogság idejét, két hónapot kitöltöttnek vette a kir. törvényszék. A kár nem térül meg, mert az összeget Kaszás már régen elmulatta, különben pedig vagyontalan ember. A védőügyvéd, dr. Lieber György megfelelőbezte az ítéletet, de felebbezett a vádlott terhére Rákosi Imre dr. kir. alügyész is. A vádlott kérte szabadlábra helyezését, de tekintettel arra, hogy Németországba nemrég utlevelet kért és így szökéstől lehet tartani, a törvényszék ebbeli kérését megtagadta.

§ **Kontra.** Végzetes kimenetele lett egy kontra játéknak Vaiszlón. Kőrösi Pál, többekkel kártyázott a vaiszlói kocsmában. Mecsár Pál, megkontrázta a játszót, de a kontrát elvesztette. Azért, mert a kontrát elvesztette, partnere Mecsár Ferenc, Kőrösit azzal gyanúsította, hogy hamisan játszott. Az elvesztett kontrájáték miatt szóváltás keletkezett és mi-

után mindkettő jól beszőződött állapotban voltak, a dolog veszedelmes verekedéssé kezdett fajulni. Időközben Mecsár Ferenc, hazulról vést hozott és így kiáltott Kőrösihez:

— No, most nyulj hozzám, ha van merszed! . . .

Időközbe a kocsmába jött Mecsár Ferenc felesége, lecsillapította a békétlenkedőket és férjét kivezette a kocsmából. Künn sétáltak az utcán jó félóraig, hogy ura a borközi állapotból a friss levegőn kijózanodjék. Ez alatt a többiek is elhagyták a kocsmát és szerteszéledtek a faluban. Midőn félórai séta után Mecsár Ferenc és neje haza tértek, alig lépte át Mecsár Ferenc a küszöböt, Kőrösi egy doronggal rája tamadt és homlokot sújtotta. Mecsár Ferenc az óriási ütés következtében eszméletét veszítette és reggelre kiadta lelkét. Ilyen szomorú vége lett a megkontrázott ruff máriásnak. A pécsi kir. törvényszék Kőrösi Pált, halált okozó súlyos testi sértés büntette címén 6 évi fegyházzal sújtotta. Ugy az ügyész, mint dr. Jöbst László, a vádlott védője megfellebbezték a törvényszék ítéletét.

§ **Keresd a — férfit.** Gyurica Jánosné, dunaszekcsői lakos nagyon féltékeny volt az urára és azzal gyanúsította, hogy viszonyt folytat Nemes Annával. Augusztus 29-én Gyurica Jánosné kiment a földjére, honnét visszatérve, a dunai töltesen találkozott gyanúsított vetélytársnőjével, Nemes Annával. Szóváltás keletkezett a két asszony között, melynek hevében Nemes Anna homlokot ütötte Gyurica Jánosné, hogy az 24 napig beteg volt és a sebhely mai napig meglátszik a homlokán. Így végződött a dunai töltesen lejátszódott dunaszekcsői amazon háború. A pécsi kir. törvényszék Nemes Annát súlyos testi sértés büntette címén 6 hónapi börtönnel sújtotta. Az ítélet jogerős.

§ **Agyonvagdalta az apját.** A mult esztendő november havában Bujdos Pál bölskei jómódu parasztagdát a községi-ut mellett elhuzódó árokban meggyilkolva találták. A gyanu mindjárt a meggyilkolt 24 éves fiára, Imrére esett, aki rövid vallatás után be is ismerte a gyilkosságot. Bujdos Imre reggel az istállóban fejszével vagdalta össze az atya fejét. A holttestet letakarta szalmával és másnap éjjel kivitte az árokba. Az apagyilkost a szegzárdi kir. törvényszék 15 évi fegyházzal ítélte. A pécsi kir. ítéltábla, valamint tegnap a kuria helybenhagyta a törvényszék ítéletét.

## Közgazdaság.

□ **Kamatláb-leszállítás.** Az Osztrák-Magyar Bank főtanácsa tegnapelőtt ülést tartott és hosszabb vita után fél százalékkal leszállította a hivatalos kamatlábat. A bank által kiadott hivatalos kommuniké így szól: »Az Osztrák-Magyar Bank főtanácsa a vezértitkár jelentése alapján és arra való tekintettel, hogy a bank állása a szabad rendelkezésre álló arany és az adómentes bankjegy-tartalék tekintetében jelentősen javult és hogy az előre látható decemberi igényekkel szemben januárban igen nagy esedékességek állanak, elhatározta, hogy a kamatlábat a leszámítolási- és lombard-üzletben fél százalékkal leszállítja. E szerint a bank kamatláb a leszámítolási üzletben 5 és fél százalék és a lombard üzletben 6 és fél százalék, illetve állami jaradékokért és a bank zálogleveleiért 6 százalék.«

## Országgyűlés.

**A képviselőház ülése dec. hó 11-én.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) A Hazban a mai ülésen Lukács László pénzügyminiszter Polónyi Gezának multkori vádjára, hogy hamis adatokkal félrevezette a miniszter a pénzügyi bizottságot, — azt felelte,

hogy ez gyanúsítás. Nem Polónyi számítása helyes, hanem a miniszteré. A gyanúsítást visszautasítja.

Buzáth Ferenc a kvóta-javaslat ellen beszélt.

Illyés Bálint szemére lobbantja a bizottságnak túlloyalitását. Mindig ezért szenvedtünk.

Thaly Kálmán szerint a kvóta már 1696-ban megszületett. Megteremtője Kolonics. Lipót császár és Kolonics, Magyarországot az összbírodalomba akarták olvasztani s már ök akarták a kvótát megteremteni. A javaslatot visszautasítja.

Öt perc szünet után Polónyi Géza és Lukács László pénzügyminiszter között rövid polémia volt.

Bartha Ödön interpellált ezután a következőkben:

1. Van-e tudomása, hogy az osztrák vasuti miniszter egy magyar nagykereskedőnek már előzőleg ellogadott ajánlatát csakis azért utasította vissza, mivel a nagykereskedő bizva a viszonyosságban főtelepül Budapestet említette.

2. És ha van tudomása a miniszter urnak, hajlandó-e a megtorló rendszabályokkal kötelező törvényeink értelmében eljárni.

Hegedüs Sándor kereskedelmi miniszter nyomban válaszolt, hogy a nevezett cég kijelentette, hogy a dolog valótlan.

## TÁVIRATOK.

— **A transzváli háború.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) Az angolok néhány nap óta tudták már, hogy Stromberg előtt sok boer harcos van igen jó pozícióban. Az összeütközés éjjel történt Stromberg előtt. *A boerok oly hirtelen támadták meg az angol csapatokat, hogy iszonyu zavar támadt. Az angolok azonnal meghátráltak, a boerok pedig folyton erősen tüzeltek, úgy hogy az angolok egyik csapata, mely több mint 600 emberből állott, hamarosan elesett.*

Kiderült, hogy az angolokat a saját kémeik megcsalták, hamis híreket hozván a boerok hadállásáról.

Az angol hadügyminiszter következő táviratot kapta Gatacre tábornoktól:

Nagy sajnálatomra kell kijelentennem, hogy Stromberg ellen intézett támadásunk ma reggel nagy veszteséggel visszaveretett.

A fokvárosi parancsnokló tábornok ezt táviratozza: A mennyire eddig tudjuk, Gatacre tábornok vesztesége következő: kilenc tiszt megsebesült, kilenc elveszett, két katona elesett, 17 megsebesült és 596 elveszett.

— **Öngyilkos író.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) Von der Planitz író, ki Mikado álnév alatt szokott írni, Drezdában tegnap búskomorságában levette magát lakásának ablakából és szörnyet halt.

— **Öngyilkos földbirtokos.** (A »Pécsi Figyelő« eredeti távirata.) Nagy-Károlyból írják, hogy Dessewffy Béla nagybirtokost vasárnap virradóra nagydobosi kastélyában halva találták. Dessewffy vadásztegyverével meglötte magát. Sógorának levelet hagyott hatra, mely hivatva lesz rejtélyes öngyilkosságát felderíteni.

Laptulajdonos Felelős szerkesztő  
ZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC  
TAIZS JÓZSEF  
kiadó.

## Hirdetések.



1874. óta fennálló  
Zongora-, harmonium és pianino-raktár

**Goldstein J.**

Pécsett, országút 56, (haltérrel szemben)

**Legnagyobb választék**



**Z**ongora vont hurokkal  
ongora kereszt hurokkal  
ongora öntött kerettel  
ongora vashangolókkal  
ongora kereszt hangfogókkal  
ongora viszhangszeleppel.

**Elismerő oklevél Pécs 1888.**



Pereked község alulírott elüljárósága részéről ezen-  
nel közzétételik, hogy a Schraub-féle hagyatékhöz tartozó  
**korcsmaház**  
1899. évi december hó 14-én délután 2 órakor 2 évre  
haszonbérbe fog adani, 1900. január hó 1-től 1901. de-  
cember hó 31-ig terjedő időre.  
Az árverési feltételek a berkesdi körjegyzői irodá-  
ban megtudhatók.  
Pereken, 1899. december hó 9-én.

**AZ ELÜLJÁRÓSÁG.**

## Hirdetmény.

Közzéteszem, hogy **Kann Ignácz csódtömegéhez**  
tartozó

**Sörház-utca 12. sz. alatti ház**

f. hó 15-én d. e. 9 órakor a pécsi kir. Törvényszék  
épületében levő árverési szobában nyilvános árverésen  
a legtöbbet ígérőnek eladatni fog.

Az ingatlan, mely áll egy 6 szobás lakás-, fürdő-  
szoba- s mellékhelyiségeiből, továbbá két nagy iroda-  
szoba, négy lóra istálló, kocsifélszer, mosókonyha, nagy  
udvar s egyéb helyiségekből, naponta a délutáni órák-  
ban közbenjöttöm mellett megtekinthető.

**Dr. Fürst Győző**  
tömeggondnok.

## Hirdetmény.

Vagyombukott **SCHMITZ SOMA** pécsi ruhakereskedő csódválasztmánya  
altal mai napon megtartott ülésben nyert megbízatásom folytán ezennel közhírré  
teszem, hogy:

1. a tömeghez tartozó és a leltárban 1—87 és 253—256. tétel alatt össze-  
írt **butorok és lakás-berendezési ingóságok**, melyek beszerzési ára 2442  
frt 20 krban, — becsértéke pedig 564 frt 50 krban állapított meg a leltározás  
alkalmával, — továbbá

2. a csódtömeg 88—252, 257—1914. tétele alatt összeírt 20127 frt 70  
kr. beszerzési áru és 6577 frt 43 kr. becsértékű **kész férfi- és gyermek-  
ruhák, bolti felszerelési tárgyak és Wertheim-pénztár zárt ajánlati tár-  
gyalás útján** együttesen, vagy pedig a fentebbi elkülönítés szerint két csoportban,  
készpénzfizetés mellett eladatni fognak.

Felhívom tehát a venni szándékozókat, hogy zárt ajánlataikat a fentebb ki-  
tüntetett becsérték 10%-a, vagyis 56 frt 45 kr., illetve 657 frt 45 kr. bánatpénz  
lefizetése mellett Dr. Kaufer Jenő ügyvéd urnál, mint a csódválasztmány elnökénél,

**f. évi december hó 16. napjának déli 12 órájáig**

nyujsák be, mert később érkező ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

Az ajánlati uton eladás alá kerülő ingóságok leltára ügyvédi irodámban a  
hivatalos órák alatt betekinthező; az eladandó ingóságok pedig a nevezett közadós  
lakásán és árutelepén jelentkezés esetén közbenjöttöm mellett meg szemlélhetők.

A csódválasztmány a beérkező ajánlatok fölött folyó évi december hó  
16. napján délutáni 3 órakor megtartandó választmányi ülésben fog határozni.

Kinek ajánlatát a választmány elfogadja, köteles a megvett ingóságokat az  
értesítés vételétől számítandó 48 óra alatt átvenni és a vételért készpénzben azon-  
nal nálam lefizetni; ellenesetben bánatpénzét elveszti s a fent elősorolt ingók ká-  
rára s veszélyére új eladásra bocsájtatnak.

Az áruraktár vevője köteles a király-utca 1. sz. házban levő boltinak és  
műhelynek, az átvétel napjától 1900. évi május 1-ső napjáig terjedő időtartamra  
a csódtömeg által a bérbeadó háztulajdonosnak fizetendő bérösszegét a bolti áruk  
átvétele alkalmával készpénzben külön megtéríteni. — minek ellenében a vevő ezen  
helyiségekre, bezárólag 1900. évi május 1-ső napjáig, szerződés szerű használati  
jogosultságot nyer.

A benyújtott és el nem fogadott ajánlatokhoz csatolt bánatpénzek csód-  
választmányi elintézés után azonnal visszafizettetni fognak; fenntartja azonban a  
csódválasztmány a jogot arra nézve, hogy a beérkezett ajánlatok közül szabadon  
választhasson, esetleg azokat mind vissza is utasíthassa.

A választmány sem a leltár helyessége-, sem pedig az áruk mennyisége- és  
minőségeért semminemű szavatosságot nem vállal.

A vagyon-átruházási kinstári illeték és esetleges bélyeg-költségek vevő  
által viselendők.

Kelt Pécsett, 1899. évi december hó 9-én.

**Dr. Miltényi Miklós**  
ügyvéd,

mint vb. Schmitz Soma ruhakereskedő csódtömeggondnoka.